<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Používanie</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Popis (Obr. A)</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Obsah balenia</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Symboly</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Všeobecné bezpečnostné varovania pre elektrické náradie</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1</td>
<td>Pracovná plocha</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2</td>
<td>Elektrická bezpečnosť</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3</td>
<td>Osobná bezpečnosť</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>5.4</td>
<td>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5</td>
<td>Servis</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Bezpečnostné pokyny špecifické pre dané náradie</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6.1</td>
<td>Používateľ</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2</td>
<td>Čepele</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6.3</td>
<td>Obrobok</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4</td>
<td>Stroj</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6.5</td>
<td>Zvyškové riziká</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Montáž</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>7.1</td>
<td>Umiestnenie prístroja</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2</td>
<td>Inštalácie paralelnej vodiacej lišty – chránič zrovnačky (obr. D)</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>7.3</td>
<td>Inštalácie bočnej vodiacej lišty s naklonením na 45° až 90°</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>7.4</td>
<td>Inštalácia svorič nastavenia výšky (obr. F1 a 2)</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>7.5</td>
<td>Nastavenie hĺbky rezania</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>7.6</td>
<td>Výmena a nastavenie rezacích okrajov (OBR. H)</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>7.7</td>
<td>Použitie nastavovací čepele (obr. l)</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>7.8</td>
<td>Inštalácia odsávača úlomkov</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Pred prvým použitím nástroja</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>8.1</td>
<td>Tepelný chránič (obr. A)</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2</td>
<td>Zber prachu</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Prevádzka</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>9.1</td>
<td>Zapnutie</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Section</td>
<td>Page</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------------------</td>
<td>------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ČISTENIE A ÚDRŽBA</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Čistenie</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mazanie</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Výmena pásu:</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Výmena uhlikových kefiek</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TECHNICKÉ ÚDAJE</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HLUK</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SERVISNÁ SLUŽBA</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SKLADOVANIE</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ODSTRAŇOVANIE PORÚCH</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ZÁRUKA</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ŽIVOTNÉ PROSTREDIE</td>
<td>13</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VYHLÁSENIE O ZHODE</td>
<td>13</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
POWX204
ZROVNÁVAČKA-HOBLIOVAČKA 204 MM
POWX204

1 POUŽÍVANIE
Táto zrovnávačka-hobľovačka sa môže používať pre všetky druhy zrovnávacích a dokončovacích prác s drevom, napr. čelné rezanie, vyrovnávanie, stenčovanie, hobľovanie a zrovnávanie prírodného dревa do šírky 204 mm.
Nie je určená na komerčné použitie.

Tento nástroj používajte iba pre ten typ prác, na ktoré bol určený.
Akékoľvek iné použitie ako to, ktoré sa uvádza v tomto návode, sa považuje za nesprávne použitie.

V takomto prípade zodpovedá za škody a zranenia vyplývajúce z takéhoto nesprávneho použitia výlučne používateľ.

Výrobca nebude zodpovedný za žiadne úpravy na stroji ani za škody, ktoré môžu byť dôsledkom týchto úprav.

Napokon, používanie tejto hobľovačky v súlade s pokynmi v tomto návode samo o sebe nezaručuje elimináciu všetkých zvyškových rizikových faktorov.

VAROVANIE! Z dôvodu vlastnej bezpečnosti si pred použitím tohto zariadenia prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Ak vaše elektrické zariadenie budete dávať iným používateľom, odovzdajte ho prosim spolu s týmito pokynmi.

2 POPIS (OBR. A)
1. Adaptér pre odsávanie prachu
2. Kryt odsávania prachu
3. Nastavenie výšky pre stôl prísunu
4. Stôl prísunu / zrovnávania
5. Krycí profil pre hriadeľ noža
6. Nastavenie výšky pre krycí profil hriadeľa noža
7. Kryt skrine prevodovky
8. Hlavný vypínač ZAP./VP. / bezpečnostný spínač
9. Ochrana pred preťažením
10. Gumená podnožka
11. Hrubovačka
12. Stôl odsunu / zrovnávania
13. Zarážka zrovnávania
14. Nastavenie výšky pre hrubovačku

3 OBSAH BALENIA
- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Balači materiál si, pokiaľ je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.

VAROVANIE: Balači materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrávať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenia!

Zrovnávačka-hobľovačka
návod
Príslušenstvo (obr. B)
A = nastavovací nástroj
B = rozpierka
C = plochý klúč
D = 2 hobľovacie nože (210 x 16,5 x 1,5 mm) (namontované na stroji)  
E = 2 skrine prísunu  
F = inbusové kľúče

Diely sú v škatuli zabalené samostatne (musia byť nainštalované alebo musia sa používať počas nastavovania a používania prístroja (OBR. C)
1. Paralelné vodiace lišty
2. Chránč čepele
3. Konektor + prípojka odsávača úlomkov pre režim hobľovačky
4. Páka na nastavenie výšky prístroja
5. Nástroj pre nastavenie čepele
6. Konektor + prípojka odsávača úlomkov pre zrovnávanie

Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbol</th>
<th>Označuje riziko zranenia, alebo poškodenie nástroja.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Pozorne si prečítajte pokyny</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Noste ochrané okuliare</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Noste ochrané rukavice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>V súlade so základnými požiadavkami európskych smerníc</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečitajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržiavanie všetkých varovania a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať.

Termín "elektrické náradie" v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha
- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlení. Neporiaď a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostredíoch, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okolí. Môžu byť odpútovať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť
- Vždy skontrolujte, či napájanie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku.
Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.

Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.


Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia budte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.


- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.

- Pred zapnutím elektrického náradia odstránite akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.


- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne používané. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú sílu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlostou, na ktorej bolo navrhnuté.

- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínacím, je nebezpečné a musí sa opraviť.

- Pred akýmkoľvek nastavováním, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.

- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.

5.5 **Servis**

6 **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ŠPECIFICKÉ PRE DANÉ NÁRADIE**

**Aj keď máte už skúsenosti s používaním tohto produktu z opakovaného používania v minulosti, NEPRESTANTE nadálej dôsledne dodržiavať bezpečnostné pravidlá pre hobľovačky. Ak tento nástroj nebude používať bezpečné alebo správne, môžete utrieť závažné zranenie. Podľa vynášaním opráv, údržby alebo výmeny rezacích čepelí elektrický nástroj vždy odpojte od prívodu el. prúdu.**

**6.1 Používateľ**
- Pri používaní stroja stojte vždy bokom. Nikdy nestojte pred otvorom vstupu / výstupu hobľovačky.
- Používajte ochranu očí.
- Vždy noste chrániče sluchu.
- Počas prevádzky nemajte rukavice.
- Zabezpečte, aby boli všetky kryty pred prevádzkou nainštalované na svojom mieste.

**6.2 Čepele:**
- S čepeľami narábajte veľmi opatrne.
- Použite príslušné nabrúsené nože adaptované na prístroj.
- Pred prevádzkou bezpečné utiahnite inštaláčné skrutky čepele hobľovačky.
- Pred prevádzkou použite ochranu, či na čepeľach nie sú praskliny alebo či nie sú poškodené. Popraskané alebo poškodené čepele okamžite vymieňte.
- Každá časť nožov, ktoré sa nepoužívajú, by sa mala chrániť.

**6.3 Obrobok:**
- Pred rezaním odstráňte klince a vyčistite obrobok! Klince, piesok alebo cudzie telesá môžu spôsobiť poškodenie čepele alebo zapričiniť závažné nebezpečenstvo pre používateľa.

**6.4 Stroj:**
- Pred prevádzkou skontrolujte, či v otvore na odvod prachu nie sú prekážky.
- Zo šachty na úlomky neodstraňujte úlomky, keď beží motor. Úlomky vyčistite až po úplnom zastavení čepelí.
- Nikdy nehodľajte viac ako 3 mm naraz.
- Aby ste predišli riziku prehriatia alebo zaseknutia, elektrický nástroj nikdy nesiťte.
- Stroj vždy pripne na pracovnému stolu: pred začatím akejkoľvek práce skontrolujte stabilitu vášho stroja.

**6.5 Zvyškové riziká**
- Tieto riziká sú prítomné počas prevádzky, ostaňte obozretné.
- Nebezpečenstvo zranenia prvostov alebo rúk počas výmeny čepele. Noste rukavice.
- Nebezpečenstvo zranenia spôsobené vyhodenými úlomkami, noste ochranné rukavice.
Nebezpečenstvo poškodenia sluchu, noste chrániče sluchu.

Riziko vdýchnutia vzduchom prenášaných častíc. Používajte masku na ochranu proti prachu.

Varovanie: piliny a úlomky dreva môžu spôsobiť alergie a poranenie. Požiar a výbucky môžu byť spôsobené, ak je prítomný kyslík zo vzduchu a aj zápalný zdroj.

7 MONTÁŽ

![Varovanie: piliny a úlomky dreva môžu spôsobiť alergie a poranenie. Požiar a výbucky môžu byť spôsobené, ak je prítomný kyslík zo vzduchu a aj zápalný zdroj.]

Pred vykonávaním nastavovacích prác alebo údržby odpojte elektrickú zástrčku.

7.1 Umiestnenie prístroja

- Pred používaním prístroja odporúčame pevné ukotvenie vašich chodidiel k spodnému rámu.
- Ak sa prístroj používa ako prenosný nástroj, namontujte ho na stabilnú oporu, aby ste mohli pracovať bezpečne a bez rizika.
- Montážny povrch musí byť najprv perforovaný.
- Každá podnožka by mala byť pevne priskrutkovaná dostatočne dlhými skrutkami (dávajte pozor na hrúbku pracovného povrchu) a upínacími podložkami (nie sú dodané). Upínacie matice umiestnite pod pracovný povrch.
- Veľkosť pracovného povrchu by mala byť dostačujúca na to, aby sa zabránilo prevracaniu jednotky počas práce.

POZOR: Pred začatím akýchkoľvek prác zabezpečte, aby bol pracovný povrch dostatočne stabilný a robustný.

7.2 Inštalácie paralelnej vodiacej lišty – chránič zrovnávačky (obr. D)

1. Rameno ochrannej paralelnej vodiacej lišty naskrutkujte k zadnému stolu pomocou dodanej skrutky.
2. Nainštalujte podporu k druhému koncu ramena, potom ju priskrutkujte pomocou dodaných skrutiek so žltými hlavami.
3. Vložte ochranú vodiacu lištu do vnútrajškého podpory a potom ju priskrutkujte pomocou dodaných skrutiek so žltými hlavami.
4. Dobre priskrutkujte, aby sa zabránilo vyskočeniu bočnej vodiacej lišty z jej podpory.

7.3 Inštalácie bočnej vodiacej lišty s naklonením na 45° až 90°

1. Paralelnú vodiacu lištu položte na stôl (vstup a výstup) zrovnávačky.
2. Vyhľadajte otvor, do ktorého chcete vložiť paralelnú vodiacu lištu.
3. Po vložení otočte paralelnú vodiacu lištu v smere štrbiny poskytnutej na tento účel.
4. Keď je paralelná vodiaca lišta nainštalovaná, priskrutkujte ju pomocou dodaných skrutiek so žltými hlavami.
5. Skontrolujte, či je vodiaca lišta stabilná a správne nainštalovaná.
6. Nastavte vodiacu lištu podľa želania, dá sa nakloniť do uhla 45° až 90°.

7.4 Inštalácia svoriek nastavenia výšky (obr. F1 a 2):

(Obr. F1) Svorka nastavenia výšky v režime hobľovačky
(Obr. F2) Svorka nastavenia výšky v režime zrovnávačky

7.5 Nastavenie hlbky rezania:

A – V režime zrovnávačky (obr. F2):
Ak chcete nastaviť alebo znižiť hlbku rezania v režime zrovnávačky, otočte gombíkmi (pozri diagram dolu) zľava doprava v závislosti od toho, či chcete zvýšiť alebo znižiť hlbku.
B – V režime hobľovačky (obr. F1):

Copyright © 2019 VARO www.varo.com
Ak chcete nastaviť alebo znižiť hlbku rezania, otočte gombíkom (pozri diagram dolu) v správnom smere podľa toho, či chcete hlbku rezania znižiť alebo zvýšiť a pozrite si kalibračnú mierku.

7.6 **Výmena a nastavenie rezacích okrajov (OBR. H):**

1. Na prístup k nožom odstráňte paralelnú vodiacu lištu.
2. Otočte držiak čepele v smere hodinových ručičiek, by boli viditeľné blok rozpierky a nôž (čelom nahor).

Obr. H.
3. Odskrutkujte 5 skrutiek (a), ktoré držia blok rozpierky.
4. Po odskrtnutí odstráňte nôž a jeho blok rozpierky.
5. Každú čas vyčistite
6. Vložte blok rozpierky s vyčistenými nožmi.
7. Zariadenie po bokoch, aby žiadny prvok nepresahoval doprava alebo doľava.
8. Po nainštalovaní byste mali uistiť, či sú nože umiestnené správne na svojom mieste. Použite na to nastavovací nástroj čepele dodaný spolu so zariadením.
10. Ak chcete nainštalovať nové nože: postupujte, ako je uvedené hore, ale použite nové nože.

7.7 **Používanie nastavovača čepele (obr. l):**

- Nastavovací nástroj umiestnite na povrchu stola odsunu
- Skontrolujte, či nastavovací nástroj leží na povrchu stola na plocho.
- Aplikujte tlak na jednu stranu nástroja na nož, kým nebude umiestnený v želanej hlbke.

![S čepeľami manipulujte opatrne, aby ste predišli riziku nehôd. Čepelí sa nedotýkajte prstami.](image)

7.8 **Inštalácia odsávača úlomkov**

**POZOR!!!**
Tento stroj sa dodáva s odsávačmi úlomkov. Tieto odsávače majú štrbiny, ktoré deaktivujú bezpečnostný systém noža. Ak odsávač (rôzny v závislosti od používania, t.j. ako zrovnačka alebo hobľovačka) nie je na svojom mieste alebo je umiestnený nesprávne, je nemožné používať prístroj.

**A – V režime zrovnačky (obr. J):**

- a: Štrbiny, ktoré deaktivujú bezpečnostný systém a umožnia štart prístroja
- b: Štrbiny na prípevnenie odsávača úlomkov k telu prístroja

Odsávač úlomkov na používanie prístroja v režime zrovnačky.

Ak chcete nainštalovať odsávač úlomkov v režime zrovnačky, musíte:

(obr. K).
1. Nastaviť pracovný stôl do nízkej polohy
2. Vložiť odsávač úlomkov do dobrého uhla pod stôl zrovnačky (ako uvádza obr. K)
4. Skontrolujte, či sú odsávače pevne na svojom mieste.
(Ob. L)
5. Pracovný stôl vráťte späť do najvyššej polohy pomocou gombíka na nastavenie výšky, kým sa vysávač a štrbiny, ktoré deaktivujú bezpečnostný systém nedotknú kontaktu.
6. Táto operácia je nepostrádateľná pre spustenie prístroja.

**B - v režime hobľovačky:**
Odsávač úlomkov na používanie prístroja v režime hobľovačky.

( obr. M).
a: Upínacia skrutka  
b: Kontakt

Ak chcete nainštalovať odsávač úlomkov v režime hobľovačky, musíte odstrániť ochrannú paralelnú vodiacu lištu:
Vyhľadajte upínaciu skrutku a zarovnajte tuto skrutku s otvorom (ako zobrazuje obr. N).
Po zarovnaní otočte upínacou skrutkou, kým sa úplne nezablokuje (obr. O).

Zabezpečte, aby bol kontakt správne zarovnaný (obr. P): Ak nie je, nedeaktivuje bezpečnostný systém a prístroj sa nespustí.
Inštalácia je teraz dokončená. Prístroj môžete používať podľa návodu na používanie.

**8 PRED PRVÝM POUŽITÍM NÁSTROJA**

8.1 **Tepelný chránič (obr. A)**
- Tento stroj je vybavený tepelným chráničom, ktorý preruší napájanie v prípade preťaženia.
  V takomto prípade počkajte niekoľko minút a stlačte tlačidlo Reset.
- Na resetovanie stlačte tepelný chránič.
- Potom stlačte zelený spínač „I“.

8.2 **Zber prachu**
Pozor!  
Tento prístroj sa dodáva s odsávačmi úlomkov. Tieto odsávače majú striby, ktoré deaktivujú bezpečnostný systém noža. Ak odsávač (rôzny v závislosti od používania v režime zrovnávačky alebo hobľovačky) nie je na svojom mieste alebo je umiestnený nesprávne, je nemožné používať prístroj.

Aby bolo zabezpečené lepšie odsávanie prachu z pracovného povrchu, k strojtu môžete pripojiť vysávač.

Pozor: Prachové častice môžu spôsobiť problémy s dýchaním. Pre vašu ochranu odporúčame, aby ste používali štandardnú masku proti prachu.

**9 PREVÁDZKA**

⚠️ **Pred prvým spustením musia byť správne nainštalované všetky kryty a bezpečnostné zariadenia.**

9.1 **Zapnutie.**
Stroj pripojte k napájaciemu zdroju 230 V.
Ak chcete spustiť stroj po nastaveniach a kontrolách, použite hlavný vypínač zap./vyp.
Zdvihnite žltý bezpečnostný kryt.
Ak chcete spustiť stroj, stlačte zelené tlačidlo „I“. Ak chcete zastaviť stroj, stlačte červené tlačidlo „O“.
Na vypnutie prístroja môžete použiť „spínač na núdzové vypnutie“. Kryt znovu správne zatvorte, aby ste umožnili núdzové zastavenie pomocou manuálneho tlačidla.
Stroj spustite naprázdno po dobu 30 sekúnd v stabilnej polohe, aby ste skontrolovali, či dobre beží. Stroj okamžite zastavte, ak spozorujete výrazné vibrácie alebo ak si všimnete iné chyby. V takomto prípade skontrolujte stroj, aby ste určili dôvod problému.

Keď používate prístroj v režime zrovnávačky:
- Na bezpečnú manipuláciu s obrobkom VŽDY používajte 2 posúvače (obr. Q).

Keď používate prístroj v režime hobľovačky:

10 ČISTENIE A ÚDRŽBA

VAROVANIE! Pred vykonávaním akýchkoľvek práce na zariadení, odpojte elektrickú zastúpku!

10.1 Čistenie
- Ventilačné otvory stroja udržiavajte čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora
- Plášť stroja čisté pravidelne mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití
- Ventilačné otvory udržiavajte v čistom stave bez prachu a nečistôt
- Ak nečistoty neschádzajú, použite mäkkú handričku namočenú vo vode so saponátom

Nepoužívajte rozpúšťadlá, napr. benzín, alkohol, čpavok atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely.

10.2 Mazanie
- Zariadenie si nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.
- Po 10 hodinách používania odporúčame skontrolovať alebo ošetriť nasledujúce body:
  - Pohyb plniaceho a výstupného valca, vyčistenie ak to je potrebné.
  - Pohyb kladky.
  - Kontrola plniaci ch pásov.
  - Kontrola utiahnutia matic, prevodov, reťazí, prispôsobenie hobľovacieho stroja.
  - Kontrola uhlíkových kefiek.

10.3 Výmena pásu:
- Odstráňte starý pás a vymeňte ho za nový, pás postupne otáčajte, kým nebude pevne na mieste na každej z 2 kladiek.

10.4 Výmena uhlíkových kefiek
výmena:
Prístroj otočte hornou stranou nadol a odkrutkujte a odstráňte podstavec. Odstráňte kryt časti s uhlikmi a vymeňte uhliky. Potom kryt znovu zatvorte a podstavec priskrutkujte späť.

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Napätie / frekvencia</td>
<td>220-240 V ~ 50 Hz</td>
</tr>
<tr>
<td>Príkon</td>
<td>1500 W</td>
</tr>
<tr>
<td>Rýchlosť bez zaťaženia</td>
<td>9000 otáč./min</td>
</tr>
<tr>
<td>Zárezov / min :</td>
<td>18000</td>
</tr>
<tr>
<td>Veľkosť čepele</td>
<td>210 x 16,5 x 1,5 mm (2 pcs)</td>
</tr>
<tr>
<td>Veľkosť stola zrovnávačky</td>
<td>740 x 213 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Veľkosť stola hobľovačky</td>
<td>270 x 204 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rozmery paralelnej vodiacej lišty</td>
<td>530 x 105 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Sklon paralelnej vodiacej lišty</td>
<td>from 0° to 45°</td>
</tr>
<tr>
<td>Plniaca rýchlost:</td>
<td>6 m/min</td>
</tr>
<tr>
<td>Max hobľovacia šírka:</td>
<td>204 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Výška/hĺbka hobľovaného predmetu:</td>
<td>5 – 120 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. hĺbka hobľovania:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zrovnávačka:</td>
<td>0-3 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Hobľovačka:</td>
<td>0-2 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Čistá váha</td>
<td>26,5 kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>

12 HLUK

 Hodnoty emisií hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=3)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hladina akustického tlaku LpA</td>
<td>80 dB(A)</td>
</tr>
<tr>
<td>Hladina akustického výkonu LwA</td>
<td>97 dB(A)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

POZOR! Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.

13 SERVISNÁ SLUŽBA

- Poškodené vypínací musí vymeniť náš odbor popredajných služieb.
- Ak je pripojovací kábel (alebo sieťová vidlica) poškodený, musí byť vymenený za rovnaký pripojovací kábel, ktorý dodáva náš odbor popredajných služieb. Pripojovací kábel musí vymeniť iba naša servisná služba (pozri na poslednej strane) alebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikár).

14 SKLADOVANIE

- Priebežne čistíme cele zariadenie a jeho príslušenstvo.
- Priestoroch, vyhinite sa privysokým, alebo prinízkym teplotám.
- Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Ak je možné, uschovajte na tmavom mieste.
- Neudržiavajte v plastických taškách aby ste predišli nazhromaždenej vlhkosti.

Copyright © 2019 VARO  S t r a n a | 11  www.varo.com
<table>
<thead>
<tr>
<th>PROBLEM</th>
<th>RIEŠENIE</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Zariadenie sa nazapína      | ▪ 1) Skontrolujte, či je sietový kábel poriadne zapojený.  
|                             | 2) Zabezpečte, aby bol odsávač úlomkov umiestnený správne  |
| Zariadenie sa samovoľne     | ▪ 1) Stlačte nulovacie tlačidlo (Reset) a počkajte niekoľko minút (tepelná ochrana).  
| zastavuje                   | 2) Skontrolujte, či otvor na odvádzanie pilín nie je upchatý.  
|                             | 3) Skontrolujte, či nie je zatlačené a zaseknuté núdzové tlačidlo  |
| Zariadenie nepracuje na     | ▪ 1) Znižte hodnotu zárezu.  
| plný výkon                  | 2) Skontrolujte stav čepeľí.  
|                             | 3) Skontrolujte stav uhlíkových kefiek.  
|                             | 4) Skontrolujte plniaci pás umiestnený pod čiernym železným krytom.  |
| Rezy nie sú čisté           | ▪ 1) Skontrolujte stav čepeľí.  
|                             | 2) Skontrolujte zarovnanie čepeľí.  
|                             | 3) Drevo hlobľujte v smere vlákien.  |
| Zariadenie nevyúpúšťa       | ▪ 1) Skontrolujte, či otvory na odvádzanie pilín nie sú upchaté.  |
| správne triesky             |                                         |

**Pozor!**
Tento prístroj sa dodáva s 2 odsávačmi úlomkov. Tieto odsávače majú štrbinu, ktoré deaktivujú bezpečnostný systém noža. Ak odsávač (rôzny v závislosti od používania v režime zrovnávaciačky alebo hoblinovaciačky) nie je na svojom mieste alebo je umiestnený nesprávne, je nemožné používať prístroj.

**16 ZÁRUKA**
- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybných súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefky, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pilové listy atď.; nezahrňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlym zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespadajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získať na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bol zariadenie poškodené v dôsledku nedbalivej údržby alebo pretaženia.
- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného uhelnitania prachu, Úmyselného poškodenia (úmyselné alebo závažnej nedbalivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodborné montáže, zásahu bleskom, chybného sietového napätia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijaté reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymienené v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
POWX204

- Vyhradzujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlikových kefiek,…)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

**17 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky správnym spôsobom. Odpad, ktorý vzniká pri likvidácii elektrických strojov, sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zariadenie na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

**18 VYHLÁSENIE O ZHODE**

VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGICKO vyhlasuje, že

- výrobok: Zrovnávačka-Hobľovačka
- obchodná známka: POWERplus
- model: POWX204

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc, na základe uplatnenia európských harmonizovaných noriem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu);
- 2011/65/EU
- 2014/30/EU
- 2006/42/ES

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu);
- EN61029-1 : 2009
- EN61029-2-3 : 2011
- EN55014-1 : 2017
- EN55014-2 : 2015
- EN61000-3-2 : 2014
- EN61000-3-11 : 2000

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Dolupodpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Regulačné záležitosti – Compliance Manager
Lier, 11/01/2019

Copyright © 2019 VARO  S t r a n a | 13  www.varo.com